



Freie und Hansestadt Hamburg  
Bezirksversammlung Altona

**ENTWURF**

Hamburg, 12.01.2023

**EINLADUNG**

**zur Sitzung der Bezirksversammlung**

---

**Termin:** Donnerstag, 26.01.2023, 18:00 Uhr

**Ort:** Kollegienaal (Rathaus Altona), Platz der Republik 1, 22765 Hamburg

---

Zu Beginn der Sitzung findet eine öffentliche Fragestunde statt, in der den Mitgliedern Fragen zum Gegenstand der Beratungen gestellt werden können. Die Fragen sollen kurz und sachbezogen sein. Sie sind bis spätestens 15.00 Uhr des Vortages schriftlich oder zur Niederschrift bei der Geschäftsstelle der Bezirksversammlung einzureichen.

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil:

- 1 Festlegung der Tagesordnung
- 2 Öffentliche Fragestunde
- 3 Aktuelle Stunde
- 4 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 24.11.2022
- 5 Kleine Anfrage(n) gemäß § 24 (1) BezVG
  - 5.1 Personalbemessung in der Wohngeldstelle **21-3633**  
Kleine Anfrage von Blanca Merz und Karsten Strasser (beide Fraktion DIE LINKE)
  - 5.2 Finanzierungsstand und Planungsfortschritt Rainvilleterrassen **21-3670**  
Kleine Anfrage von Dennis Mielke (SPD-Fraktion)
- 6 Große Anfrage(n) gemäß § 24 (1) BezVG
- 7 Auskunftersuchen gemäß § 27 BezVG

- |      |   |                  |
|------|---|------------------|
| 7.1  | Die Ergänzung der Bestandsanalyse Science City Bahrenfeld<br>Auskunftsersuchen von Karsten Strasser, Andrea Benkert, Blanca Merz, Wolfgang Ziegert, Hasan Burgucuoglu, Claudia Dyroff, Cornelia Templin und Niclas Krukenberg (alle Fraktion DIE LINKE) | <b>21-3575</b>   |
| 8    | Anträge   |                  |
| 8.1  | Drückende Verkehrslast im Hamburger Westen - Jetzt mit den BürgerInnen sprechen!<br>Antrag der FDP-Fraktion<br><i>Vertagt aus der Sitzung vom 24.11.2022</i>  | <b>21-3570</b>   |
| 8.2  | Ausschussumbesetzungen<br>Antrag der Fraktion DIE LINKE   | <b>21-3719</b>   |
| 8.3  | Nachfolgendes Vorstandsmitglied für die Senator-Kirch-Stiftung<br>Antrag der Fraktion DIE LINKE   | <b>21-3720</b>   |
| 8.4  | Altonas Park und Grünanlagen schützen<br>Antrag der FDP-Fraktion  | <b>21-3720</b>   |
|      | <i>Drucksache folgt</i>   |                  |
| 9    | Beschlussempfehlungen   |                  |
| 9.1  | Wohngeld und Grundsicherung schnell bewilligen und auszahlen - Gerade in Krisenzeiten<br>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Soziales, Integration, Gleichstellung, Senioren, Geflüchtete und Gesundheit  | <b>21-3513.1</b> |
| 9.2  | Bebauungsplan-Entwurf Bahrenfeld 68; Empfehlung zur Feststellung<br>Beschlussempfehlung des Planungsausschusses   | <b>21-3568.1</b> |
| 9.3  | Neue Formen der Bürgerbeteiligung bei der Stadtentwicklung<br>Beschlussempfehlung des Planungsausschusses   | <b>21-3572.1</b> |
| 9.4  | Gefährliche Verkehrssituation entschärfen: Tempo-30-Strecke in der Ebertallee einrichten und unechte Zweistreifigkeit beenden. Überquerung der Straße an nachgefragter Stelle ermöglichen.<br>Beschlussempfehlung des Verkehrsausschusses               | <b>21-3655.1</b> |
| 9.5  | Schulwegsicherheit im Grotefeldweg erhöhen – Einbahnstraße für den Radverkehr freigeben<br>Beschlussempfehlung des Verkehrsausschusses  | <b>21-3718</b>   |
| 10   | Beschlussempfehlungen mit einstimmigen Ausschussvoten   |                  |
| 10.1 | Verkehrsberuhigung im Gerichtsviertel<br>Beschlussempfehlung des Verkehrsausschusses  | <b>21-3643.1</b> |
| 11   | Mitteilungen  |                  |

- |       |  |           |
|-------|--|-----------|
| 11.1  | Ergänzungen zur 1. Verschickung des Bebauungsplans Rissen 45/ Sülldorf 22 "Suurheid"<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 27.01.2022  | 21-2844.2 |
| 11.2  | Der negativen Baumbilanz entschlossen und unterstützend entgegenwirken!<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 25.08.2022   | 21-3474.1 |
| 11.3  | Blackout - wenn es in Altona zappenduster wird<br>Mitteilungsdrucksache  | 21-3495.2 |
| 11.4  | Außengastronomie braucht weitere Unterstützung - auch 2023<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.09.2022  | 21-3533.1 |
| 11.5  | Die letzte Meile-Logistik stärken: Smarte Liefer- und Ladezonen auch für Altona!<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.09.2022  | 21-3537.1 |
| 11.6  | Verkehrssituation am Osdorfer Born – Die Zeit bis zu dem schienenschienengebundenen Anschluss mit geeigneten Maßnahmen flankieren!<br>hier: Einrichtung von Busspuren<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.09.2022 | 21-3601   |
| 11.7  | Der Sommer 2023 ist absehbar – Das Freibad am Osdorfer Born braucht verlässliche Öffnungszeiten und Planungssicherheit<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.09.2022  | 21-3602   |
| 11.8  | Altona braucht ein zusätzliches Hallenbad: Standortsuche und Planung jetzt beginnen!<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.09.2022  | 21-3603   |
| 11.9  | Katastrophenvorsorge für Starkregenereignisse jetzt umsetzen<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss des Hauptausschusses vom 13.10.2022  | 21-3624   |
| 11.10 | On-Demand Angebote in Lurup und Osdorf über das Jahr 2022 hinaus: bezahlbar, erreichbar, inklusiv<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 27.10.2022   | 21-3628   |

- |       |   |                |
|-------|---|----------------|
| 11.11 | Mehr Transparenz der Bezirkspolitik – Livestream der Bezirksversammlung dauerhaft abrufbar machen<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 23.06.2022  | <b>21-3676</b> |
| 11.12 | Die Bezirksversammlung nennen, wenn sie Projekte fördert!<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss des Hauptausschusses vom 14.10.2022  | <b>21-3678</b> |
| 11.13 | Mit gutem Beispiel voran – Das Rathaus Altona braucht ein modernes Energiekonzept<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 27.10.2022  | <b>21-3679</b> |
| 11.14 | Wer bestellt muss auch bezahlen: Altona mit Organisation und Kosten zur Umsetzung der UEFA-Auflagen für die Fußball-Europameisterschaft 2024 nicht allein lassen<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 24.11.2022 | <b>21-3682</b> |
| 11.15 | Sportflächenkonzept für die Science City Hamburg Bahrenfeld – Auswertung der Öffentlichen Anhörung vom 30.08.2022<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 27.10.2022  | <b>21-3683</b> |
| 11.16 | Raum für Geflüchtete in Altona schaffen<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss des Hauptausschusses vom 13.10.2022  | <b>21-3684</b> |
| 11.17 | Den Standort für die Einsatzfahrzeuge im Katastrophen- und Zivilschutz für den ASB (Ortsverband West) sichern<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 27.10.2022  | <b>21-3685</b> |
| 11.18 | Endlich mehr Mittel für Altonas Bäume<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 24.11.2022  | <b>21-3686</b> |
| 11.19 | Notunterkunft auf der Sportanlage Wichmannstraße (Bezugnehmend auf die Mitteilungsdrucksache 21-3523)<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 27.10.2022  | <b>21-3687</b> |
| 11.20 | Vorstellung der weiteren sich aus den Ergebnissen des Erschütterungsgutachtens resultierenden Planung im Sonderausschuss Science City Bahrenfeld<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 24.11.2022                 | <b>21-3688</b> |

- |       |  |         |
|-------|--|---------|
| 11.21 | Auf dem Weg zum Hamburg-Takt – Bedarfe erkennen,<br>Quartiersbusse einführen<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung<br>vom 27.10.2022 | 21-3689 |
| 11.22 | Mehr Tempo für Solarenergie in Altona<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung<br>vom 27.10.2022  | 21-3690 |
| 11.23 | Schulkate in Lurup erhalten!<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung<br>vom 24.11.2022   | 21-3691 |
| 11.24 | Café Gewächshaus im Jenischpark<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung<br>vom 24.11.2022  | 21-3694 |
| 11.25 | Holstenareal: Bäume retten – Fällgenehmigungen widerrufen<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung<br>vom 29.09.2022                    | 21-3695 |
| 11.26 | Altonaer Partnerschaft mit ukrainischer Kommune<br>Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung<br>vom 24.11.2022                              | 21-3716 |
| 11.27 | Veranstaltungsankündigung<br>Mitteilungsdrucksache des Amtes   | 21-3717 |

Nicht-öffentlicher Teil:

12      Mitteilungen

gez.  
**Wolpert**

**Pawletta**

**Geschäftsstelle der Bezirksversammlung Altona  
Platz der Republik 1, 22765 Hamburg - Tel: 42811-2340, Fax: 4279-02100  
bezirksversammlung@altona.hamburg.de  
www.bezirksversammlung-altona.hamburg.de**